


Saint-Emilion - Bordeaux

From St. Emilion to Bordeaux

 Saint-Emilion
Office de Tourisme

 49 km

 3h

Vous souhaitez rallier Bordeaux à vélo depuis St-Emilion : c'est possible grâce la piste cyclable baptisée Piste Roger Lapébie, du nom du vainqueur du Tour de France en 1937. Une seule difficulté, une montée de 4 km entre Branne et Guillac.

If you would like to go riding from St. Emilion to Bordeaux: it's possible thanks to a railway line that was converted into a cycling track named Roger Lapébie (after the winner of the Tour de France in 1937). One main difficulty, a 4 km hill between Branne and Guillac.



1/2 Depuis le portail de 📍 **l'église**, longez les remparts vers la gauche.
A la grille du **Ch. Canon**, continuez en face et suivez la route à travers les vignes jusqu'au stop.

3/4 Au stop, tournez à gauche et descendez la côte.

En bas, tournez à gauche et continuez jusqu'à la route principale.

5/6 Au croisement, tournez à droite et continuez jusqu'à la D670.

Soyez prudent et traversez en face vers Branne. Continuez sur la D122 sur 3 km.

7 Au cédez-le-passage, soyez prudent et prenez à gauche direction Branne.

8/9 Au stop, faites attention, tournez à droite sur la D936 vers Branne.

Traversez le pont et continuez tout droit.

10/11 Dans Branne, au carrefour avec la route de Rauzan, continuez sur la rue principale. Puis tournez à gauche et montez vers Guillac sur la D122 sur 4 km.

12 Traversez Guillac et au stop près de l'église, continuez tout droit vers Faleyras.

13/14 Au croisement, continuez tout droit sur 100 m. direction Faleyras, jusqu'à la piste Lapébie.

Prenez la piste cyclable vers la droite direction Bordeaux. Suivez-la pendant 27 km jusqu'à Latresne.

15/16 Passez Latresne et à la fin de la piste, prenez la route à gauche. Avant le rond-point, empruntez la voie cyclable à gauche afin de le traverser en sécurité. Continuez en face.

17/18 Passez devant le LIDL et continuez tout droit par la voie cyclable. Puis longez la Garonne.

19 Laissez l'allée du Bastard à droite et continuez tout droit sur la piste cyclable vers Bordeaux.

20/21 Passez sous le Pont F. Mitterrand et continuez tout droit sur la piste cyclable en longeant la D113.

22/23 Au Pont St-Jean, continuez toujours tout droit sur la piste cyclable jusqu'au Pont de Pierre, que vous traversez pour rejoindre le centre historique de Bordeaux.

1/2 From the gate of the 📍 **church**, ride along the city wall on the left. At the iron gate of **Ch. Canon**, go straight on following this road that crosses the vineyards up to the stop.

3/4 At the stop, turn left and go down. At the bottom, turn left and continue up to the main road.

5/6 At the junction, turn right and continue up to road D670. Be careful crossing road D670 and go straight towards Branne. Continue on road D122 during 3 km.

7 At the give way sign, beware of the traffic and turn left towards Branne.

8/9 At the stop, watch out for cars and turn right on D936 towards Branne. Cross the bridge and continue straight on.

10/11 In Branne, at the junction with the road of Rauzan, continue on the main street. Then turn left and go up during 4 km on road D122 towards Guillac.

12 Cross Guillac and at the stop next to the church, continue straight on following direction Faleyras.

13/14 At the junction, continue straight on during 100m towards Faleyras, up to the cycling trail. Take the cycling track on your right towards Bordeaux. Stay on it during 27 km until Latresne.

15/16 After Latresne, at the end of the track, follow the road on your left. Before the roundabout, take the bicycle path on the left to cross it safely. And continue riding ahead.

17/18 Ride along LIDL supermarket and continue straight on following the cycling trail along Garonne river.

19 Leave the "allée du Bastard" on your right and continue riding ahead on the bicycle path towards Bordeaux.

20/21 Cross F. Mitterrand Bridge and follow straight on the same track along road D113

22-23 At St-Jean Bridge, continue on the cycling track up to the «Pont de Pierre», that you cross to reach the center of Bordeaux.

